

	<p style="text-align: center;">РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ</p> <p style="text-align: center;">МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ БЪЛГАРСКА АГЕНЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ</p> <p style="text-align: center;">www.bfsa.egov.bg</p>	<p style="text-align: center;">REPUBLIC OF BULGARIA</p> <p style="text-align: center;">MINISTRY OF AGRICULTURE AND FOOD BULGARIAN FOOD SAFETY AGENCY</p> <p style="text-align: center;">www.bfsa.egov.bg</p>
--	--	--

Veterinary health certificate for exporting live small ruminants for slaughter from Republic of Bulgaria to the
Republic of Iraq

**Ветеринарен здравен сертификат за износ на живи дребни преживни животни, предназначени за клане
от Република България за Република Ирак**

Country of origin: / **Държава на произход:**

1.1. Consigner / Изпращач Name / Име Address / Адрес	1.2. Certificate number / Номер на сертификата
1.3. Central Competent Authority / Централен компетентен орган Local Competent Authority/ Местен компетентен орган	
1.4. Consignee / Получател Name / Име Address / Адрес	
1.5. ISO CODE country of origin / ISO код на държавата на произход	1.6. Animal holding / Животновъден обект
1.7. ISO CODE country of destination / ISO код на държавата вносител	1.8. Animal holding of destination / Животновъден обект- получател
1.9. Place of origin / Място на произход	
1.10. Place of loading / Място на натоварване	1.11. Date of loading / Дата на натоварване
1.12. Transport means / Транспортно средство: Identification / Идентификация	1.13. Border post/ Граничен пункт 1.14. HS CODE Commodity № (if applicable) / HS код на пратка № (ако е приложимо)
1.15. Commodity description / Описание на пратката	1.16. Total № of animals / Общ брой животни
1.17. Commodity certified for/ Животните са предназначени за: Slaughtering/ Клане <input type="checkbox"/>	
1.18. Consignment identification / Идентификация на пратката Specie / Вид Breed (scientific name) Identification mark Age Порода (научно наименование) Идентификационна марка Възраст Identification №/Details Quantity Sex	

Идентификационен номер/Детайли	Количество	Пол
<p>I, the undersigned official veterinarian certifies that the live small ruminants of the above description satisfy the following conditions: / Аз, долуподписаният официален ветеринарен лекар, удостоверявам, следното:</p>		
<ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="113 264 1517 405">1. The animals described above are subject to National Program for the prevention, surveillance, control and eradication of Animal Diseases, including zoonoses/Животните, описани по-горе са обект на Национална програма за профилактика, надзор, контрол и ликвидиране на болестите по животните, включително зоонозите. <li data-bbox="113 450 1517 719">2. Showed no clinical sign of FMD on the day of shipment/Не са показали никакви клинични признаци за шап в деня на изпращането; <ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="161 517 1517 618">2.1. Were kept since birth or for at least the past three months in a FMD free country or zone where vaccination is not practised or a FMD free compartment;/са държани от раждането си или поне през последните три месеца в държава/зона, свободна от шап без ваксинация или в компартамент, свободен от шап; <li data-bbox="161 618 1517 719">2.2. If transiting an infected zone, were not exposed to any source of FMDV during transportation to the place of shipment/Ако са преминавали през инфектирана зона, не са били изложени на никакъв източник на вируса на шапа по време на транспортирането им до мястото на изпращане. <li data-bbox="113 752 1517 2072">3. The origin of the animals is from a region/s free from the Bluetongue disease during minimum two years before export/Животните произхождат от региони, свободни от болестта Син език, в продължение на минимум на две години преди износа <ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="161 864 1517 965">3.1. showed no clinical sign of bluetongue on the day of shipment;/не са показали клинични признаци на син език в деня на изпращането AND/И <li data-bbox="161 976 1517 1189">3.2. were protected from attacks from <i>Culicoides</i> in accordance with Article 8.3.13. (from Terrestrial Code, WOAH) in a <i>vector-protected establishment</i> for at least 60 days prior to shipment and during transportation to the <i>place of shipment</i>⁽¹⁾; or/са били защитени от атаки на <i>Culicoides</i> в съответствие с чл. 8.3.13 (от Кода на сухоземните животни, WOAH) в защитен от вектори обект за най-малко 60 дни преди изпращането и по време на транспортирането до мястото на изпращане⁽¹⁾, или <li data-bbox="161 1200 1517 1592">3.3. were protected from attacks from <i>Culicoides</i> in accordance with Article 8.3.13. (from Terrestrial Code, WOAH) in a <i>vector-protected establishment</i> for at least 28 days prior to shipment and during transportation to the <i>place of shipment</i>, and were subjected during that period to a serological test to detect antibodies to the BTV group, with negative results, carried out at least 28 days after introduction into the <i>vector-protected establishment</i>⁽¹⁾; or/ са били защитени от атаки на <i>Culicoides</i> в съответствие с чл. 8.3.13 (от Кода на сухоземните животни, WOAH) в защитен от вектори обект за най-малко 28 дни преди изпращането и по време на транспортирането до мястото на изпращане, и по време на този период са подложени на серологично изследване за установяване на антитела към групата вируси на болестта син език с отрицателен резултат, проведено най-малко 28 дни след въвеждане в защитения от вектори обект⁽¹⁾, или <li data-bbox="161 1603 1517 1962">3.4. were protected from attacks from <i>Culicoides</i> in accordance with Article 8.3.13. (from Terrestrial Code, WOAH) in a <i>vector-protected establishment</i> for at least 14 days prior to shipment and during transportation to the <i>place of shipment</i>, and were subjected during that period to an agent identification test, with negative results, carried out at least 14 days after introduction into the <i>vector-protected establishment</i>⁽¹⁾; or/ са били защитени от атаки на <i>Culicoides</i> в съответствие с чл. 8.3.13 (от Кода на сухоземните животни, WOAH) в защитен от вектори обект за най-малко 14 дни преди изпращането и по време на транспортирането до мястото на изпращане, и по време на този период са подложени на изследване за идентифициране на причинителя с отрицателен резултат, проведено най-малко 14 дни след въвеждане в защитения от вектори обект⁽¹⁾, или <li data-bbox="161 1973 1517 2072">3.5. were:/са били <ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="256 2007 1517 2072">a. vaccinated, at least 60 days before shipment, against all serotypes demonstrated to be present in the source population through a <i>surveillance</i> programme in accordance with 		

Articles 8.3.14. to 8.3.17.;/ваксинирани най-малко 60 дни преди изпращането срещу всички серотипове, които е доказано че присъстват чрез програма за надзор в изходната популация, в съответствие с чл. от 8.3.14. до 8.3.17.

b. identified as having been vaccinated; or/идентифицирани като ваксинирани или
3.6. were demonstrated to have antibodies for at least 60 days prior to shipment against all serotypes demonstrated to be present in the source population through a *surveillance* programme in accordance with Articles 8.3.14. to 8.3.17./доказано е, че имат антитела срещу всички серотипове, които е доказано че присъстват чрез програма за надзор в изходната популация, в съответствие с чл. от 8.3.14. до 8.3.17., най-малко 60 дни преди изпращането.

4. The animals are from region/s in which PPR has not been registered for at least two years prior to export and animals are not vaccinated. ⁽¹⁾ /Животните са от област/и, в която не е регистрирано заболяването чума по дребните преживни в продължение най-малко две години преди износа и животните не са ваксинирани. ⁽¹⁾

От/или

The animals are from region/s in which PPR has not been registered for at least 6 months after the slaughter of the last case where control measures include stamping out policy and are not vaccinated. ⁽¹⁾ /Животните са от област/и, в която не е регистрирано заболяването чума по дребните преживни животни в продължение поне на 6 месеца след унищожаването на последния случай след прилагане на stamping out и не са ваксинирани. ⁽¹⁾

5. The animals are from a region/s where sheep pox have not been registered during the three years prior to exportation and the animals are not vaccinated./ Животните са от област/и, в която не е регистрирана шарка по овцете през последните три години преди износа и животните не са ваксинирани.

6. The animals come from territory free from Rift Valley fever, epizootic hemorrhagic disease, Crimean Congo hemorrhagic fever (CCHF) / Животните произхождат от територия, свободна от Треска от долината Рифт, епизоотична хеморагична треска, Кримско-Конгоанска хеморагична треска (CCHF).

7. The animals have not received any stilbene or thyreostatic substances / Животните не са получавали никакви стилбени или тиреостатични субстанции.

8. The origin of animals is from herds officially free of Brucellosis which satisfy the following requirements:/ Животните произхождат от стада, официално свободни от Бруцелоза, които отговарят на следните условия:

8.1. the herd is in a country or zone free from infection with Brucella without vaccination and the animals are certified free without vaccination by the competent authority⁽¹⁾;/стадото е от държава или зона, свободна от бруцелоза без ваксинация и животните са обявени за свободни без ваксинация от компетентния орган⁽¹⁾;

ог/или

8.2. the herd is in a country or zone free from infection with Brucella with vaccination in the relevant animal category and is certified free without vaccination by the competent authority; and no animal of the herd has been vaccinated in the past three years⁽¹⁾;/ стадото е от държава или зона, свободна от бруцелоза с ваксинация и съответните животни са обявени за свободни без ваксинация от компетентния орган; и нито едно животно от стадото не е било ваксинирано пред последните три години⁽¹⁾;

ог/или

- the herd met the following conditions⁽¹⁾;/стадото отговаря на следните изисквания⁽¹⁾:
 - infection with Brucella in animals is a notifiable disease in the entire country;/инфектирането с Бруцела при животните е задължително за обявяване заболяване в цялата държава
 - no animal of the herd has been vaccinated in the past three years/нито едно животно от стадото не е било ваксинирано през последните три години;
 - no case has been detected in the herd for at least the past year;/не е установен нито един случай в стадото поне през изминалата година;
 - animals showing clinical signs consistent with infection with Brucella such as abortions have been subjected to the necessary diagnostic tests with negative results;/животни, показващи клинични признаци, характерни за инфектиране с Бруцела, като аборти, са били подложени на необходимите диагностични тестове, които са с отрицателен резултат;

- for at least the past year, there has been no evidence of infection with Brucella in other herds of the same establishment, or measures have been implemented to prevent any transmission of the infection with Brucella from these other herds;/**поне през последната година не е имало доказателства за инфектиране с Бруцела на други стада в същия обект или са приложени мерки за предпазване предаването на Бруцела от тези други стада**
- two tests have been performed with negative results on all sexually mature animals, i.e. except castrated males and spayed females, present in the herd at the time of testing, the first test being performed not before 3 months after the slaughter of the last case and the second test at an interval of more than 6 and less than 12 months./**проведени са две изследвания с отрицателен резултат на всички полово зрели животни, с изключение на кастрирани мъжки и женски животни, налични в стадото по време на изследването, като първото изследване е проведено не по-рано от 3 месеца след клането на последния случай, а второто на интервал от повече от 6 месеца, но по-малко от 12 месеца;**

8.3. To maintain the free status, the following conditions should be met/**За поддържане на свободния статус са спазени следните условия:**

- the requirements above are met/**спазени са изискванията, посочени по-горе;**
- regular tests, at a frequency depending on the prevalence of herd infection in the country or zone, demonstrate the continuing absence of infection with Brucella;/**регулярни изследвания в зависимост от преобладаването на заболяването в стадото в държавата или зоната, демонстриращи продължаващо отсъствие на инфектиране с Бруцела;**
- animals introduced into the herd are accompanied by a certificate from an Official Veterinarian attesting that they come from/**животни, които са въведени в стадото, са придружени от сертификат от официален ветеринарен лекар, удостоверяващ, че те произхождат от:**
 - a country or zone free from infection with Brucella without vaccination⁽¹⁾;/**държава или зона, свободна от бруцелоза без ваксинация⁽¹⁾**
OR/или
 - a country or zone free from infection with Brucella with vaccination and the animals have not been vaccinated in the past three years⁽¹⁾;/ **държава или зона, свободна от бруцелоза с ваксинация и съответните животни не са ваксинирани през последните три години⁽¹⁾**
OR/или
 - a herd free from infection with Brucella with or without vaccination and that the animals have not been vaccinated in the past three years and were tested for infection with Brucella within 30 days prior to shipment with negative results; in the case of post-parturient females, the test is carried out at least 30 days after giving birth. This test is not required for sexually immature animals including castrated males and spayed females⁽¹⁾;/**стадо, свободно от бруцелоза с или без ваксинация и животните не са били ваксинирани през последните три години и са изследвани за инфекция с Бруцела 30 дни преди изпращането с отрицателен резултат; в случай на родили женски животни, изследването е проведено поне 30 дни след раждането. Изследването не се изисква за полово незрели животни, включително кастрирани мъжки и женски животни⁽¹⁾;**

9. The animals are from holding (s) which have not reported any case of Anthrax disease for at least the last 20 days prior to export and rabies for at least the last 1 year prior to export / **Животните са от животновъден обект/и, в който не са съобщавани никакви случаи на антракс за последните 20 дни преди износа и на бяс през последната една година преди износа.**

10. The animals were born in and continuously reared on holding in which a case of scrapie has never been diagnosed/ **Животните са родени и непрекъснато отглеждани в стопанство, в което никога не е диагностициран случай на скрейпи.**

11. The animals and means in which they are transported were treated with authorized insecticides and/ or repellents..... (insert name of the product) on (insert date) at (insert time) during transportation and at the time of shipment after adequate cleansing and disinfection. /**Животните и**

превозните средства, с които са превозвани са третирани само с одобрени инсектициди и/или репеленти (добавете името на продукта), на (добавете дата), във (добавете час) по време на транспортирането и по време на товаренето след адекватно почистване и дезинфекция.

12. The animals have not been fed with feed of animal origin with exception of milk protein./ Животните не са хранени с фураж от животински произход, с изключение на млечните протеини.

Official veterinarian/ **Официален ветеринарен лекар**

Name and address/ **Име и адрес:**

Position/ **Позиция**

Date/ **Дата:**

Official stamp:/ **Официален печат:**

Signature:/**Подпис:**

⁽¹⁾ *Неужното се зачертава /Delete as appropriate*